



En Salme.

Vor Gud er kjærlig, vis og god,
Han gav sit Ord det rene,
At vi heraf skal finde Vel
Til Himmels evig Glæde.
Vi har det ei fortjent.
Som var bort fra dig vendt
I Syndens dybe Grav,
Ja Ket formørket var
Og til alt godt udgyt.

Da gav du os din Søn saa god
Til Frelser og Veileder,
At vi til ham skal fæste Tro
Og haabe Saligheden;
Thi Byrden vor han bar,
Som os for tung nu var,
Og intet Naab vi fandt
For Kvind eller Mand;
Men Hjælp han os tilførte.

Derfor saa frygter Satan ved,
At Naadens Kraft skal have,
Gjør os Fortræd, som bedst han ved
Med Bøgn og Listigheder,
At føre dem fra Gud
Til Bøgn at sprede ud,
Saa Ordets Sæd ei faar
Sin Frugt i Hjertets Saar
Til Syndens Vel at hade.

Han gaar omkring og passer paa
Sin Skintænt at fers
Iblandt Guds Folk paa denne Jord,
Saa Sandhed ei skal høres;
Men Paritrid opstaar,
Og har sin Glæde faar,
At fange dem til sig,
Som kjende ei hans Svig,
Men kjærligt Naab foragter.

Vi klage det for dig, vor Gud!
Med Graad og dybe Sutte;
Vær du vort Stjold og Vistand sand,
At Troen ei udsluffes!
Saa vi ei falde hen
Til Syndens Dyst ijen,
Men holde stadig ved,
I Jesu Kjærlighed,
Da vil han for os frelse.

Hør os, o kjære Herre Gud!
For din Godhed og Naade!
Riv du ret mange Sjæle ud
Fra Syndens mørke Laage,
At de ei blivdes maa,
I Satans Løste gaa,
Saa de kan finde ud
Hans tusindkunslig Skud,
Hvorned han Folk bebrager.

O lad dit Ord og Sakrament,
Som du os givet haver,
Iblandt os blive ret erkjendt,
At manne vel modtaget,
Saa Naadens Mand man faa
Det ret forklaret saa,
At Kjærlighed til Gud
Kan flyde heraf ud
Til hans Naads Pris og Værd!

**Gaar du flittig til Kirke
og til Menighedsmøder?**

Den Helligaand finder det nødvendigt at formane de kristne til ikke at forsamme Guds tjenesten og Menighedsmøderne. Han siger: „Forlader ikke eders egen Forsamling, som nogle have for Skik.“ Var det et Onde, ja en Synd paa den Tid, da disse Ord blev talte, at holde sig borte fra Guds tjenesten og Menighedsmøder, da er det ligejaameget et Onde og en Synd nu. Naar vi skal gjøre noget, og spør naar vi skal gjøre noget godt, da vil vi saa gjerne spørge os selv og andre: Hvorfor skal vi gjøre det? Saaledes ogsaa her.

Hvorfor skal vi flittig gaa til Kirke?

Svad Nytte og Fordel er det ved det? En Grund, hvorfor Herren siger, at vi ikke skal forlade vor egen Forsamling, er den, at mange gjør det, og de gjør det ikke borte en og anden Gang men de har det for Skik at vær borte, og Herren ved det. Herren taler det ikke til saadanne, som ikke vil være enige. Det er Guds Bøje, at vi til skal forlade vor lillelige Forsamling

er. Han toser heller ikke til sin egen Fordel, men det, som han siger, er til vor Fordel, om vi forlader hans Naad og Undervisning. De, som har det for Skik, at forlade sine egne lillelige Forsamlinger, vil ingenlunde gjælde for at være de mindst opryste og mindst forstandige, men heller det modløste. Mange af dem, som ikke besøger Guds tjenesten, siger, at de, som besøger den, er ikke bedre end de, som ikke besøger den, og derfor er det, mener de, ikke nogen Nytte i at besøge den. Dette er dog bare en Poesi, og den er ikke sand. Derfor de siger: En Del af dem, som besøger Guds tjenesten, er ikke bedre end en Del af dem, som ikke gjør det, da vilde det vistelig være allfor sandt, men det kan da vel ikke nægtes, at mange af dem, som hører til en Menighed og gaar til Kirke, er bedre end dem, som ikke gjør det, og som er ligegyldige dertil.

Naar Herren formaner os til ikke at forlade vor egen Forsamling, saa spør han det for at det skal være til vor egen Fordel, han giver Formaningen i Her ikke som en Trusel, men som en Røst, han vil i Guds tjenesten udele noget godt til dem, som er der, og som de skal saa uden at betale derfor. Derfor som Herren havde givet sine Tjenere en Del Pengar, som de skulde uddelt til dem, som kommer til Kirken, da vilde vel alle have været der og været med, og da vilde vel de som nu mener, at der er ingen Nytte i det at gaa til Kirke, være de første, som vilde indfinde sig, for at være sikre paa at faa noget. Men det, som Herren uddeler i Guds tjenesten, er ikke Penge, men noget, som overgaar alt, hvad der kan kjøbes for Penge, det er Guds Naade og Guds bernes Forladelse, og dette er det alle blot godt og gavnligt at have, men det er aldeles nødvendigt at have det, hvis vi skal fiden, om alle tænker sig sig selv vor Frelser ind i de evige Bølger. Det er naar Herren ved sine Naades milder giver os sin Naade og Guds forladelse, at vi kan sige: „Kom Herre

Jesu, tag os og alle troende med dig.“ Der er intet, som kan gjøre et Menneske lykkelig ulad og lykkelig uden Gud med sin Naade. Vi kan have godt Hus og Hjem, vi kan have mere end nok af Penge og kan have fuldtop af alt, hvad er sjænt og godt i denne Verden, men alle disse tilføjelser og mere til, kan ikke gjøre os et Menneske lykkelig, dersom de ikke er i Besiddelse af Guds Naade. Den, som er bedrøvet af hvilken som helst Grund, skyldte gaa til Guds tjenesten og høre, hvad Herren ved sin Tjener har at sige ham, og dersom Tjeneren ikke tager noget fra Guds Busskab eller sætter noget til at sit eget, da vil den vidende blive frelset, den hummodige admyret og den bedrøvede trøstet og opmuntret. Trøstet vi til mere Tilfredshed og Glæde, end vi har, trænet vi til mere Fred med Gud, end den vi har, saa lader os flittig søge hen til Herrens Hus, og vi skal der se de, hvad vi trænger. Davids talte af Erarta, naar han sagde Sal. 84, 2, 3, 11: „Hvor elskelige er dine Boliger, Herre, Zebaoth! Min Sjæl begjærer og længes ogsaa efter at komme til Herrens Forgaarde; mit Hjerte og mit Kjøb raaber med Fryd til den levende Gud. Thi en Dag er bedre i dine Forgaarde end ellers tusinde; jeg udvælger heller at være ved Dørværstelen i min Guds Hus end at bo i de ugunstiges Tauluner.“

Der er Spørgsmaalet heller ikke bare det: Gaar du til Guds tjenesten? men: Gaar du flittig til Guds tjenesten? Den, som besøger Guds Hus blot leilighedsvis, blot en og anden Gang, f. Eks., naar der er Konfirmation, eller ved en Høitid, eller naar kan hørde en fremmed Præst skal prædike osv., den, som gaar til Guds tjenesten bare ved saadanne Leiligheder, har endnu ikke faaet sine Dine opladte for de store og uoverberlige Gaver, som Gud uddeler i sit Hus. Den, som vil spørge: Hvorfor skal jeg gaa flittig til Guds tjenesten, kunde ligesaa godt spørge: Hvorfor skal den legemligt syge ofte gaa til Dok-

CARDS! CARDS!!

Your name written in white ink on 12 colored cards for 5-cent stamps. Write to



Instructor in penmanship.

Pacific Luth. Academy,
Parkland, Wash.

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a Full Line of Wall Paper and
Room Moldings, Sash
and Doors.

TELEPHONE 505.

Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BERGGREN.

Tacoma Clothing CO.

Skandinavisk Klædehandel. Mand- og Gutter-
Klæder, Undertøj, Sverti, Gatte,
Støvler og Sko.

Et stort Udvalg — Lave Priser.

1310 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S NATIONAL BANK

W. E. Bliven,
Cashier.

Stephen M. C. Appleby,
Asst. Cashier.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL

\$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent
paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande
kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General
Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma

Washington.

**“Penge Sparet
er Penge tjent”**

Husk dette naar de trænger Mediciner for
Familien. Det eneste skandinaviske Apothek
paa Pacific Ave. 1128 ligeoverfor 12th St.
OM MEDICINER SPØRG JENSEN

gent effect: Hvorfor skal den fattige og
nødsdruende ikke have den til? Men
som det udtrykkes i Mod og Klæder til de
især angende? Naar Herren siger: „For-
lader ikke eders egen Forsamling.“ da
skal de enhver kristelig Herrens For-
samling og saa til Gudstjenesten, og
forklar den. Hvorfor skal den gøre
det, som vil han det lidt eller lidt lære
at forklare det.

Men i det ovenfor gjorte Spørgs-
maal ligger der endnu et Spørgsmaal,
nemlig dette: Hvorfor skal den til
Menighedsrådene? Naar Herren siger:
„Forlader ikke eders egen Forsamling.“
da er ogsaa Menighedsrådene indbetat-
tede. Derfor der ikke kaldes Menig-
hedsrådene, saa vil det vel heller ikke
gaa bra med Menighedsarbeidet. Der-
for et Møde kan uden guldbig Grund
være horte fra sande Møder, som
kan ogsaa alle de andre være horte og
da vilde jo sande Møder da være af
sig selv. Det er jo ogsaa Menigheds-
rådene, at man træffor om, hvor-
ledes Menighedsarbeidet skal drives.
Vi kan sige, at det, som skal forhand-
les, er ikke af nogen stor Betydning, og
derfor behøver ikke vi at være tilstede,
de andre kan gøre det, som er nødven-
digt. Naar man har saa smaa Tan-
ker om sig selv, at de mener, at de er
ikke til nogen Nytte enten de møder
frem eller ikke. Ja, naar det kommer
til Stofet, som er de allerfjeste af os
sandt, som alle kan gøre store Ting.
Der er blot enkelte som store Mænd i
Kirken, og som kan gøre store Ting,
men de smaa Ting maa ogsaa gøres.
Et Gud kan ikke bygges af bare store
Stene eller af store Støtter Træ, der
maa ogsaa mange smaa til. Store
Mænd i Kirken kan gøre store Ting
som vi alle kan gøre, men man der ikke
ogsaa er store Mænd, som vilde finde
det vanskeligt at udføre en Del af de
smaa Ting, som vi kan udføre. In-
gen er saa nødvendig i Menigheden, at
der ikke er en rigtig Plads for ham.
Naar en mener om sig selv, at han ikke
kan gøre noget godt i Mødet og mener
at andre kan gøre det lige godt uden
ham og ønsker det saaledes, at have god
Grund til at være borte, da skal de
netop det, som han synes er Grund til,
at han kan være borte, være en god
Grund for det. Derfor. Derfor en
ikke forklar sig den lille Ting og
paa Menighedsrådene, da er Me-
nighedsrådene netop den rette Ting
for ham, der kan han lære netop det,
som han tror, at han ikke forklar.

Der er i enhver Menighed en Del, som
forklar sig paa forskellige Ting bedre
end andre, men disse kan jo komme til
at flytte bort eller dø, hvem skal saa
udføre deres Plads i Menighedsrå-
dene? Det heber: „Enighed gjør
kraft.“ er det nogenstunde sandt, da er
det sandt, naar det gjælder Menigheds-
arbejde. Hvilken Opnærning er det
dog ikke for hele Mødet, ja for hele
Menigheden, naar der mødes talrigt
frem paa Menighedsrådene, og hvor
meget lettere gaar det ikke, naar vi ar-
bejder med Haab. Derfor vi skal ar-
bejde med den rette Lyft, da maa vi
indse Nytten og Nødvendigheden af det,
som vi skal gøre, og Menighedsrå-
dene er netop det Sted, hvor vi kan
komme til denne Kundskab. De, som
sjelden eller aldrig gaar til Menigheds-
rådene, gjør sit til, at Arbejdet i Me-
nigheden forsamles og at Menigheden
gaar tilgrunde. Naar vi arbejder flit-
tig i Menigheden, skal de ikke betragte
det saaledes, at vi da gjør det for an-
dre, men at vi gjør det for os selv.
Det er et daarligt Tegn, at Gud maa
finde det nødvendigt at formane de
kristne til, at de maa flittig besøge
Gudstjenesten og Menighedsrådene,
men da han giver os Formaning,
saa lader os ikke bedrøve ham ved at
ringeagte den. D. S. Raberg.

Kredsmøde.

Det 4de regulære kredsmøde, Puget
Sound kreds af den nordre synode, af-
holdes, om Gud vil, i Immanuel's me-
nighed, Lawrence, Wash., undertegne-
des Lørd, fra den 12te til 14de April.
Mødet vil begynde tirsdag den 12te
April kl. 9:30 formiddag med gudstje-
neste. Pastor G. M. Stub jr., fra
Seattle vil prædike.

Forhandlingsgenstande er:

Barnestolen, referent pastor Barstad;
allierens sakramente, referent pastor M.
A. Christensen. Hemmelige jelskaber,
referent pastor G. W. Tjernagel.

Alle, som ønsker at overvære mødet,
prester, delegater og gæster, vil behage
i god tid at melde sig til Mr. K. M.
Sorenson, Lawrence, Wash. Frit In-
gik for alle. Gud velsigne mødet!

D. J. Ordal, formant

Om Menighedskolen.
(Af Prof. Lippelmann).

(Fortællelse).

Rom. 13, 1-5: „Hvert Menneske være de forfattede Overgøder underdanig! Thi der er ikke Overgøder uden af Gud, men de Overgøder, som er, har Gud bestillet. Derfor modstaar den, som sætter sig op imod Overgøden, Guds Forordning, men de, som modstaar, skal faa sin Dom. Thi de regjerende er ikke til Straf for gode Gjerninger, men for onde. Vil du da ikke frygte for Overgøden, saa gjer det, som er godt, og du skal have Ros af den. Thi den er en Guds Tjener dig til gode. Men dersom du gjer det, som er ondt, da frygt! Thi den bærer ikke Sværdets forgyvelse; thi den er Guds Tjener, en Hæner til Straf over den, som gjer det ondt. Derfor er det fornuftigt at være underdanig, ikke alene for Straffens Skyld, men ogsaa for Samvittighedsens.“ Dette er St. Paulus's Lære; saaledes prædiker vi i vore Kirker, saaledes lærer vi i vore Skoler. Om Regjeringen siger vi, at den er en Guds Tjenestefølge. Ved denne Regjering skal man ikke Lydighed, ikke blot af Frygt for Straf, men ogsaa for Samvittighedsens Skyld. Synd imod Guds Tjener, Regjeringen, er det samme som Synd imod Gud selv. Skatter maa betales med Villighed, og Lydighed imod Lovene i det hele taget maa være vort Løsen. Skoler, hvori saadanne Lærdomme bliver meddelte, er virkelig en Bilsignelse for Staten.

Gudsbøger: Bibelen indeholder ogsaa de bedste Regler for, hvorefter man skal føre et Liv og forvalte offentlige Embeder, og dette bliver lært i vore Skoler. Store Statsmænd, og Tallet paa dem er ikke lidet, har erkjendt dette. Ja, Moses's Lov — den moralske Lov — er den Dag idag Grundlaget for al Lovgivning. Blodstone siger: „Guds Naturs Lov og Aabenbarings Lov holder alle menneskelige Love.“

Gud siger til Josua: „Vær kun iædere frimodig og stærk, saa du tager Værd paa at gjøre efter hele den Lov, som Moses, min Tjener, bad dig! Thi, ikke saa den til højre eller til venstre, for at du kan handle viselig i alt, hvad du foretager dig... thi du skal du have Lykke paa dine Veie, og du skal du handle viselig.“ Josua 1, 7. 8. Vi lærer vore Børn i vore Skoler, at dersom de holder sig til Guds Ord, grundher paa det til alle Tider og under alle

Omstændigheder, saa vil det lykkes dem. Bore Skolens Opgave er at opdrage ærlige, oprigtige Mennesker, Mennesker, som er tro i sin Gjerning, paalidelige i Udførelsen af sine Pligter. Mennesker, som er lærte af Gud. Luther siger: „Sandfærdigheden maa aldrig komme ud af Børnens Hjerner. Altså er de uskikkelige til alt godt og til ingen Nytte hverken for Gud eller Mennesker.“

At tænke til denne Menighedskolen Opgave, at opdrage nyttige Borgere, og af andre Grunde er det nødvendigt, at der i den lærer verdslige Sag. For at blive sikket til et værdigt Liv, maa man have verdslige Kundskaber, og jo mere en sand kristen har af dem, jo bedre er det. Uden verdslige Kundskaber kan en Stat ikke bestaa. Men med verdslige Kundskaber alene er Staten i daarligere, upaalidelige Qvander. Men hvor verdslige Kundskaber beherskes af Guds Ord, der kan vi seude en god Samfundorden. Saadanne Kundskaber meddeles vi i vor Menighedskole. Og derved gjer vi Staten en Tjeneste, som ikke kan overvurderes.

Saaledes er Menighedskolen. Gud velsigne den!

B. Hvor et Barn har faaet denne forberedende Undervisning i Menighedskolen, og naar det er kommet til Skjæls Alder, saa maa det endnu en Gang gjenngaa en grundig Indøvelse i Kristendommens Hovedsænder, saa at det kan blive istand til gjer at gjøre Rede for sin Tro, tage Del i den offentlige Betsendelse og nyde Dørens Rådere. Denne Undervisning skal først og fremst være en Gjenneoptagelse af det lærte, en Afspudning af Børnens Religionundervisning. Denne Undervisning er af stor Betydning og bør være meget grundig. Disse Værn, som hidtil bare har haat Smaasætninger med Fienden, gaar nu ud paa Verdens store Slagmark. De har et modstand mange Fjender, Kamp med Satan og Brangtro, Strid med Synd og Døds. Kun de, som er stærke i Herren og i hans Vældes Kraft, hold Værd er omgjørbede med Sandhed, hold Fødder er ombundne med den Færdighed, som Fjendens Evangelium gjer, som har Troens stærke Skjold og er godt rustede med Landens Sværd, som er Guds Ord, kan gjøre Modstand og beholde Seier. Alle andre staar i Fare for at falde ud af sin Dødsbænk og at tabe Kronen, som er frelægt til dem, som seier. Dersom dette sidste

er en Fjend af Men, et par ord og undervisning, hvem bærer de Ansvar for G. I Den lutherske Kirke, som ser den store Bærd, som den konfirmerede Ungdom er udført for, og i det Næste af Undervisning i Religion for dem, der er færdige med sin Skolegang, har vore uden Ordets Bærdens indført Konfirmanden i Kirken. Den helbes af Presten, og der faar de bære og Børn Undervisning i Religion. Konfirmanden er Værdbogen. Værd Skov bliver lovet bragt den hel Tro, og der gjer mange nyttige Plak angaaende Værdopdragelsen. Forældre og andre vore Personer opmuntres til at tage en værdig Del og saaledes ved sit Gjerning vilde hos Børn og unge Jæder Kjærlighed til dette Slægt Konfirmanden. Det er ogsaa af Betydning at huse paa, at denne Undervisning er værd og fremst bestemt for dem, som er „framskudte.“ Luther siger: „Værd ikke, at svaar Børn kan lære sig med Gradvisen alene.“ En anden, „Se Værdvisen efter vi ud med Bærd, ved Konfirmanden bliver vi i med Drogter.“

G. 2. I Stedet for Konfirmanden har vi i de fleste af vore evangelisk-lutherske Menigheder oprettet Søndagskole. Dette har vi gjort, ikke fordi vi sætter det, men fordi vi var nødt til det. De vi i de fleste af vore Menigheder ikke har Menighedskole, oprettede vi Søndagskole for at gjer vore Børn fra megen Religionundervisning som muligt. Men vi gjorde dette uden paa samme Tid at følge den vopuende Fremgangsmåde, som er gjer og istandt Seierne. Det er bliver Værd og Disciplin opmuntrede til at være vore Guds Tjeneste; den egentlige Religionundervisning følger Preken for. Unge Folk og ældre Folk kan være til Rede og derved lære at svaar vore Salmer, lære Bibels historie, Katekismus o. s. v.

En yderligere Fordel ved Søndagskolen er det, at den er en vopuende Hjælp for Missionen, thi ved at faa Bærdet i Søndagskolen kan man ogsaa ofte faa Bærdet eller Bærdet eller begge to eller endog den hele Familie til at slutte sig til Menigheden.

(Fort.)

J. M. Arildsen,
Bovitt Boghandler,
Notary Public.

Udgiver af: *Den lutherske Tidning*
12. Tm. Hoved- og Bogenhandel
Boghandel og Bogenhandel
1249 1908

Valdrid Sidslevs Bog
No. 2, 1908, 10. Ave. Bldg.
Kjøb og sælge alle Bøger, Brev og Brevkort
100 Hoved- og Bogenhandel
Kjøb og sælge alle Bøger, Brev og Brevkort
og andre Bøger.
Kjøb og sælge alle Bøger, Brev og Brevkort
og andre Bøger.
Kjøb og sælge alle Bøger, Brev og Brevkort
og andre Bøger.
Kjøb og sælge alle Bøger, Brev og Brevkort
og andre Bøger.

Nyt Fotograf Atelier
903 TACOMA AVE.

Anlagt i første Etage af Tacoma Business College Bygning.
Alle er yndeligt indkaldt til at besøge os.

Lindahl
Fotograf

EDWIN R. RAY
PRINTER

113 THIRTEENTH ST
TEL. MAIN 285 TACOMA

Skandinaviske
Boghandel.
Et stort Udsalg af Bøger, Salmebøger, Brev, Brevkort og Brevkort, samt alt, som tilhører en vel udstyret Bog- og Bogenhandel.
Oprettet paa det nye Brevkøb.
VISELL & ECKBERG,
Stationens & Bogenhandlens
1808 Pacific Ave.

**„Pacific Emisjeren“
figer:**

„Kunne I hvor en arbejder sig ud af nu
dåre tilfornede ortodoksisme og lad t
Guds ord og bejendelses ånd og
liv, saa vilde det være stort og glæde-
ligt.“

Der vil vi si: Jo, som vor gamle
Abams Vægne erklærer vi os enige heri.
Eti som tjener det godt paa sig, at
det for Njeldet var meget „stort og glæ-
deligt“ at kunne udgive Fornuften
egne Tauter eller Erfarin. er for Gu-
ds Ord og Bejendelses Ånd og Liv
og ikke behøve at faa Hornene Raat af
sig ved det skæbne Ordts knusende Dø-
mer eller nødes til at rette sin Tro
Bejendelse efter Ordets udvalgte Res-
tesnor, som kræver, at vi i aandelig
Sages Ret tage af Løse tilfange un-
der Livets Udbylde. Denne Tro er
ogsaa Daaftab for vor Fornuften, men
vi vil det Guds Raad dog blive ved
den og sig som en af den forened
Kirks Præstlærere lærte os i gaml-
Dage med følgende Ord, som han 30
Aar siden lod trykke saaledes: „In-
gen maa forandre sig over, at man paa
vor Side saa ophørligt har modtaget
Theorien om den saakaldte Selvstem-
melse, som den af Prof. Fritschel er
bleven udviklet og forsvaret, da den
denne Væge Omvendelses Underverk i
sidste Grund bliver taget ud af Guds
Aand og lagt i Menneskers Aand og
saaledes afløst sin egentlige Herme-
lighed.“

Ved Fornuftsbeslutninger at udglatt
Omvendelses og Raadvalgets uaf-
nemtvænselige Hemmelighed vil her i
sidste Grund, som ved alle Guds Hem-
meligheder sigt intet mere og intet min-
dre, end at vordemonstrere Hemme-
ligheden i sin saadan. Men vi vil ogsaa
saa i det Punkt med Gtretat ful-
holde Livets Hemmelighed, paa det vi
ikke skulle forfordes af Satan. Eti
vi er ikke uvidende om, hvad han har
skude.“ Dette er sande og betæn-
somme Ord af Prof. Schacht i 1874.

Den færdige og bejendelige Angi-
delse af den Lære, som „Emisjeren“ ge-
ver sine Lesere, vil vi liden fraklegge os
uden at i glæde os herpaa Kristne.

Forresten vil vi beklædt beklædt
„Emisjeren“ og andre, der mener, at
de enselig maa have en Avstærings-
grund efter Fornuften paa Omvendel-
sens og Raadvalgets Beskæftigheder,
at Andere i Sam. 15, 22, 23, hvor
Gjerna erklærer, at Ildighed med
Guds Ordts Udsagn, selv da, naar der
spætt at være en fornødt og rimelig

Handledning, dog er Afværelse. Du-
tekte af Guds Ords. Det er alle bare
uden Gudsforstand og Fritværelse,
som er Ild og forlig, men ogsaa de
smaa, fine og uerfattede Guds Ords,
som Baban havde og som Natel tog
med sig i M. i 31, 34; ikke er det
Tal om det og de som læst til og
hvor de saa i rose Dage i No m et
saakaldt som F. r. n. den kristelige
Beskæftighed eller kristelige Erfaring,
hvorefter man vil udvæge eller endog
udvæge Skriftens Ord saaledes, at
Evangeliet Daaftab borttages. Vi
haaber, at „Emisjeren“ er enig med
os i, at der ikke mindst i vor opførte
Tid stillet i det saavanne Guds Ords
og at det ogsaa i den indvirkte Kirke er
der fare for at ogsaa den Væge-
stiver sigt og fortrædet af Satan til-
ke at lade sig tale med Skriftens og
Bejendelses klare Vordomme, men
næst mange teologiske og videnskabe-
lige Paastand at ville fornulde eller ud-
ville de i Ordet givne Vægegreber
eller Fornuften endog imod Skriftens
Ord. At udgive sine egne Tauter om
den ulgjenfødtes Valgfelhed, Selvbe-
stemmelse o. i. v., som „Guds Ord o.
Bejendelses Wand og No“ i No-fer-
ning til de mange flere Ord af Skrift
og Bejendelse, som rigtig blev frem-
holdt paa sidste Diskussionsmøde, er
et Daaftab af en digt og led Pusant,
som vi venligt beklædt til „Emisje-
ren“ at gide Baban tilbage, fordi den
er en farlig Zaare haave for ham selv
og hans Lesere.

Eti bebet, at Gud i Raad vil bevare
os fra den for Kristl. Skole. Amen.

Nogle Spørgsmaal.

Er det ikke sandt, at de hemmelige
Selskaber foregiver at bevise en mo-
ralisk Forbedring og Forvæling hos de
enkelt uden Kristus og uden Gjen-
delse, og erklærer de ikke dermed, at de
der endogere Kristl. Forbedring og uge-
rind Udelle og Død for uafentlig,
ja nyttig for dem?

Er det ikke sandt, at, naar disse Sel-
skaber bruger Bibelen i Væge og an-
vender den paa sit Logerarbejde, da man
ser at den en sande Raad, at In-
der, Muhammedanere og Fritværelse den
delstige deri og som man ikke se i Je-
su Naam? Kan de kristne uden at for-
nege sin Kristl. med Rind udvæge
hans Naam i nogen Forretning, selv i
en Logeban?

**Den Butik som ingen
Husleie betaler**

Vi har ikke Tid til at skrive Avertissementer, er nu i
vor nye Butik, hent over for Carnagis Library,
1115-17 Tacoma Avenue.

MUNTER & JOHNSON
1115-17 Tacoma Ave.

The Leader

**Kraabel &
Erickson**

Dealers in

General Merchandise

Groceries, Hardware,
Flour, Grain, & Feed,
Dry Goods, Gents'
Furnishing Goods,
Boots & Shoes,
Drugs, Stationary,
Students' Supplies, &c.

Parkland, Wash

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF
13TH AND PACIFIC AVE.
OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.
SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT.

OFFICE BLACK 1721.
RES. SUBURBAN 41.

TACOMA, WASH

UNIVERSITY

MEAT MARKET

A. A. FANGSRUD, PROP
Dealer in all Kinds of
Fresh and Salt Meats
PARKLAND, WN

Er det ikke ogsaa sandt, at disse Sel-
skaber opføre Velgjærende og gjen-
er ikke er Afværelse og gjen-
kontraktmæssige Forpligtelser hvarfor
uden Mellemansjerskabets Forretning,
er det ikke alle disse gjen-
taubant fremstillet som Afværelse-
gjæring og Siden af, ja over Kir-
tes og Døds af Kristl. Jærlighed?

Klassifikationen.

San Francisco, Cal., 22 Marts, '04.
Til Kvindeforeninger og andre.

De, som vil sende Klæder o. v.
Klassifikationen bedes om at sende de
til S. Foster & Co., 26 California
Str., San Francisco, saa tidlig, at det
kan være der senest den 15de Marts.
Erklæringstid for Klæder o. v.
den 20 Marts.

Venligst,

T. E. Bredig.

Vi bebet, at disse Gyvernes Kvind-
foreninger vil samle Klæder og Tøj-
gamle og nye, til Barneskjennet: T
let og sende det til
Med.

Ordsprog.

Stjernernes Daaftab er Himme-
Daaftab, en tolkede Daaftab i
den kristelige Skole. De har i den
rette Orden efter den Indvirkte Ord,
de to Hænder i den Væge.

Den, som tjener for den, som gjen-
der, han skal være i en Væge-
Daaftab.

Hvad er Trolddom?

Dette er et ganske uaufuldt Spørgsmaal, som vi nok ikke kan give nogen ubestemtende Svær paa. „Herold“ har ikke „Svariebogen“ og føler heller ikke Savn deraf, thi vi har „Himmelbogen“, som er den eneste, udsig og fuldkomne Rettesnor for Tro og Ledet.

Følge den kan vi give dette Svær, at Trolddom er en Synd, som er forbudt i den 1ste Taale, navnlig i det 2det Bud, og som har bragt store Straffedomme over mange Folkelag. For en oplyst kristen er dette Svær tilfredsstillende, selv om vi ikke hævder denne Synd saa vel, at vi kan uale bestræbe den. Dog for at ingen af Læsere skal ligge i den uden at vide, hvad de gjør, kan vi sige lidt mere om den.

Udrede 1500 Aar før Kristus har Herren ved Moses tatt jaaledes om forfælske Slags Trolddom:

I skulle ikke vende eder til Doduigemanere, og ikke sege hen til Sandfigere, saa I besnitte eder ved dem, jeg er Herren eders Gud. 3 Mos. 19, 31.

Der skal ikke findes hos dig nogen, som giver sig af med Spaadom, nogen som spaar af Elverne eller er en Tegensudlægger eller en Røglør eller en Besværger eller nogen som adspørger de døde. Thi hver, som gjør saadant, er en Bederskæggehed for Herren, og for disse Bederskæggeheders Stykke fordrer Herren, din Gud, dem (Kraaenamerne) for dit Raay. 5 Mos. 18, 10-12.

Her forbyder Herren baade at see disse mange forskellige Slags Spaadoms- eller Trolddomskunster og at raadspørge saadanne, som øver dem. Han viser ogsaa, at denne Synd var stærkt herskende hos Kanaaniterne, samt at han ogsaa for denne Bederskæggeheders Skyld vilde udrøddede dem af Landet.

At ogsaa andre Folkelag rundt omkring var sunkne dybt i denne Lyst, viser baade Skriften og Høvræningerne i de gamle babyloniske, assyriske og egyptiske Kulture. Ap. Gj. 19, 19. Der er brogt for Pakt en Mængde Tavler beskrevne med Troldformler og Besværgerier, samt Raane paa uhyllige Dage i Mæret. Dette var altsaa deres „Svariebog.“

Paa mangfoldige Steder i Skriften baade i det gamle og nye Testamente nævner Herren forskellige Slags Trolddom, men altid fremstillet den, som en Synd, en Svær, hævres Satan hel-

ber Mennesker fangne til at gjøre hans Vilje. Jaron baade sine Døglere, eller Troldmand, der endog var i Stand til sig Kædet af gjøre sine Røglør i Slanger. Disse blev dog slugte af Kæde Rj u. Troldfolken i Eddar saar nem en Døvning, der var uaufuld sig Samuels Skikkelse og taler med Saul, ja endog fortæller ham, hvordes det skal gaa ham.

I det nye Testamente er Simon den Troldkørl et advarende Eksempel. Ap. Gj. 8, 9-24. Paulus regner Trolddom blandt Hæderis anbenbare Gjerninger. Gal. 5, 20.

Til Saul, som var udydig mod Herrens Ord, taler Profeten Samuel dissmættelige Ord: Uhyllighed er Trolddoms Synd, 1 Sam. 15, 23, og Paulus spørger Galatenerne: Quo har fortryklet eder, saa I ikke adlyde Sandheden? Gal. 3, 1. Deraf ses, at Trolddom er et Djævelens Kunstgreb, thi Herren siger ubetydligt, at det er Djævelen, som tager Lidet bort fra Menneskenes Hjerner, for at de ikke skal tro og blive salige. Lut. 8, 12. At han ogsaa heri kan tage Mennesker i sin Tjeneste og indbylde Koll, at hans Hjalperer er Guds Kraft og Ord, det viser Simon den Troldkørls Historie i Mark. Om ham læser vi i Ap. Gj. 8, 10, 11: „Ed haat holdt sig baade smaa og store og sagde: Denne er Guds kraft den store. Men de holdt sig til ham, fordi han en lang Tid havde for- tælt (fortryklet) dem med Trolddomskunster.“ Naaste Djævelen fik Troldfælden selv til at tro, at det var Guds Kraft, han vakte med. Han kan saa sit Vedrageri anseer for Guds Bæst, da har han det efter Døst og vrede da som Gud.

Men hvori bestaar de Trolddommen? Dens Rod og Begyndelse bestaar i Menneskets Vantro og Udydighed mod Gud forenet med en jundig Nygjerlighed og Lyst til at udforske det skjulte og forborgne, som Herren har sunbet ienligt ikke at aabenbare os. De, som følger denne onde Lyst, søger de at træde i Forbindelse med Raadeberden, hvor der efter Guds Ord er Fyrstendammer og Røglør. Gj. 6, 12. Der er endstakent uaufulde har uaunder Himlen, som hersker i denne Lids Mæte og som ikke er uaufuld at komme i Forbindelse med.

Den, der ikke med Guds fulde Kundning kæmper mod Djævelens iædige Raad, er iuact indtaget og regjeret af ham. Denne iædige Raad kan paa- tage sig altsaa Skikkelse, fremme

Menneskers, ja endog Djævels Gadel Skikkelse. 2 Kor. 11, 14. Han kan ikke falde Samuel op fra de døde, thi de reiserliges Sjæle er i Guds Haand og i Hædens Sted er der et sørgeligt Dyd beskæft, saa at hvortæn den rige Raad selv eller nogen anden berfætan komme til Jorden eller en Draad Raad eller for at tale med hans fæd Bedre. Men Høgnens Fader kan for- alve baade bel ene og det andet, at eller som hans Troldhed finder paa noget.

Alle hændte Folkelag var og er fortryklet af ham, og det baade smaa og store Raar der i Ap. Gj. 8, 10. Det deres Gudsdyttelse er som Regel tu et Skrakens Reglemente, en Djævels dyttelse ved Spaadom og Sandfærd af mange forskjellige Arter. Noget ajer Spørgemaal til de døde, for Spirituallisterne gjør, andre er Besværger af Raader og Mennesker, Ap. Gj. 19, 18-19, og iættur Koll, som Pannotisterne gjør. Nordmannerne tog Seid, Lapper og andre sender Gands bid og bid for at gjøre ondt. Den Raad som en Flaar, mener man, og de er vel Flaarløngen, Hælsedub, eller hans Engle, som tarer afled. Noget talde i A-magt. Gj. 8, 19, og paaftaar, at de ser Squer, andre spaar af Duffebæge, ei. 1 Mos. 44, 5, eller af Ruff toppen, eller af Kortene eller af bare Raanden andre ser i Raad eller et Spæll, altsaa andre ryster alle ud af Væholbere, alle betragter Husguder eller Livenen o, andre Indvoode af Offerdyr. Gj. 21, 21. Noget spaaede af Fugleflugt eller af Elverne og Ejsenernes Skilling Gj. 2. 6. Kap. 47, 11-13. Mang andre figuende Ting kunde endnu opregnes, da de utalige Kunster næsten er utalige. Spaaden og Missetoe, ja endog Hæstoen saar altsaa megen Hættelse og Være blandt os. Mangt af det som kaldes „Fortunetelling“ og Trolddom er naturligvis bare Fust, Tolkenspillerkunster og naturlige Kræfter og Ting, men ogsaa dette er og kaldes Trolddom, naar det bruges til at gjaenge Mennesker med og frekke dem til at tro derpaa, som overnaturlige Ting. Og saa saadant forvilder mange Mennesker bort fra Sandheden.

Men iu Troldmanden af tællt forudlige noget eller læst ondt paa nogen? Ja, naar Djævelen saar Lidet af Herren til at gjøre saadant, gennem en Troldmand eller Raade, eller alle Ap. Gj. 13, 9. Hvad gjorde ikke Troldfolken i Eddar og Jaron Røglør

ere i Væghien? At Djævelen begjære af Raade Job, og at sigte Petrus som Døde og at han ogsaa gjorde, ja og han fik Lidet af sig, det lærer Guds uaufulde Ord os. Og et Hæent ofte tillader den onde Raad mange Ting, naar han i sin Viddom finder det gunnigt enten til en nyttig Prættelse for sine Børn eller til reiserlig Straf over udydige, vantro og overvulle Mennesker, det er ogsaa Raart os i Guds Ord. Djævelen kan er da ondt imod Menneskene, men Gud tænker det til det gode. Ikke et Raar falder til Jorden uden at han vil det.

Kunde vi, som Luther siger, se hvor mange Bille, Synd og Raader, der Raadig er rettede mod os af Djævelen, da vilde vi være glad ved at holde os til vor Raadige Fader i Himlen og stættigt øve hans Raademidler. Der Raader i Læser om Beskæftelse imod, ja Stræanding over Djævelen, Døden og al Lykke. Gud være Tak for sin Raade.

Guds-tjenester.

Høst og Tjerangelis-Rald.

Trefoldigheds Hgh., Stanwood.

1ste Paaskebag, 3 p. m.

Rudf. den 7 April hos Mrs. N. N. Olson.

Slagit Hgh., Fir.

Skjartorsdag 11 a. m. med altergang. 2den Paaske dag, 11 a. m.

Camano Hgh.

2den Paaskebag, 3 p. m.

Middtown menighed.

17de April, 3 p. m.

Sions Mah., Silvana.

1ste Paaskebag, 11 a. m.

Guds-tjeneste i Florence, Skjartorsdag 3 p. m.

Historia kaldet.

Historia.

Bed Past. Holden:

Sjindsbudstjeneste.

Baaftedag, 3 Apr., form. Engelst for
børnene, aften.

Bed Pastor Dale.

Quincy

3 Apr., Baaftedag. Morst førmiddag.
Engelst aften.

Den kristnes Herlighed.

Jagen er vi fere end en kristen; thi
han har den Blodsm, som er herover-
fra.

Jagen er i logere end en kristen;
thi han foretrækker Himlen for Jer-
den og Sjælens Frelse for dette Livs
Goder.

Jagen er i prøve end en kristen;
thi han er beredt til ogsaa at lade sit
Liv for Guds Være og Lære.

Jagen er i tvil ere end en kristen;
thi han formaar alt i Skrive, som gjer
ham stærk.

Jagen er i tige re end en kristen; thi
Gud er hans Fader, Kristus hans
Evlse, Hæven hans Hus og Selvhe-
den hans Arveløb.

Fra andre Kanter.

Fort Cauby, paa Washington
Siden af Columbia River, skal
ifølge Ordre fra Krigsdepart-
mentet sættes i god Stand igjen.
Mange tror, at Uncle Sam rueter
sig mod Russen, men det er dog
før tidlig at være bange for ham
ei dnu, saalænge Japan holder
ham i Tøime.

Arbejdet paa Forlængelsen af
Northern Pacificbanen nordvest-
over fra Hoquiam skal snart
gjenoptages.

Grays Harbor Jernværk er i
Per geforlegenhed. Derfor er en
ny Bestyrer, en "Receiver" an-
sat. Mange mente, at man tjene-
te store Penge, men Udgifterne
oversteg dog Indtægterne.

Det koldde Veir og Sne, som
man nylig har havt ogsaa i Østre
Washington og Oregon, er ikke
gunstigt for de store Paarehjør-
de, som nu holder paa at fæ-
Lam. Dog har man hidtil ikke
lidt videre Tab. Klipping skal
først begynde om en Maanedstid.
Prisen paa Uld ventes at blive
lidt lavere i Aar end ifjor.

Bellinghams Handelskammer har
efter Kapt. J. L. Andersens For-
slag under Behandling Oprottel-
sen af et Hellefyndrefiskeri med
Bellingham som Hovedkvarter.
Kaptainens Forslag fandt adskil-
lig Tilslutning og vil maaske ud-
paa Høsten blive til Virkelighed.

Passagertogene fra St. Paul
hid til Kysten har denne Uge
været meget forsinket. Enkelte
reisende har været ombord paa 6
forskjellige Tog, før de naaede
frem. Det er Nord Dakota og
Montana, som har lagt store
Snemasser i Veien.

En Rev. Alvord Fisher, Prest
for en Kongregationalistkirke i
Cleveland, O., blev nylig af en
Medhjælper standset i fra Prædi-
kestolen at tale ringesagtende om
Bibelen. Han maatte forlade
Prædikestolen og fik ikke Lov
hverken at fortsætte den begynd-
te Forretning eller holde Aften-
forelæsningen.

Det var godt gjort af Menighe-
den. Gid alle Leiesvende maatte
få en lignende Medfart.

Naar man ser, at en saakaldet
Prest for en større amerikansk
Forsamling i Tacoma nu Palmes-
søndag prædikede over "The
perils of the city" d. e. Byens Fa-
rer (vel fordi der forestaar et
Valg i Byen) da fristes man til at
tro, man endnu sidder i Middel-
alderens Mørke eller i Rational-
ismens Oplysningsperiode 100
Aar tilbage. Kapital og Arbejde
er ogsaa et yndet Tema for Ord-
gydere blandt Rigmænd. Hvor
er Saltet?

Ordsprog.

Quo, som frygter Herren, han red
des ikke og forfærdes ikke; thi han (Her-
ren) er hans Tilid.

Deres Vand, som frygte Herren, skal
leve; thi deres Quod naar til den, som
frelser dem.

Velkendtgjørelse.

Bed Akademiet her i Parkland har
man allerede begyndt at gjøre Forbered-
elser til en stor Festsjoholhelte af den
17de Mat. Alle Standinover paa
Byget Sound er ventligt indbudte til
at deltage i Festen. Der vil blive sør-
get for et godt Program, Formiddag
Eftermiddag og Aften. Mad og Drikke-
oil blive at få til en meget rimelig
Pris. Overfluddet gaar til Barne-
hemmet her.

M G Swanson
Contractor
Plastering
and
Brickwork

ALL WORK WARRENTED
Address:
PARKLAND - - WASH

Norsk Apothek

Thrommald's Pharmacy
1555 Tac. Ave., Tacoma, Wash

Handler med almindelige Apotheker-
varer, Chemikalier og Toilet Artikler.

Embefaler sig særskilt til Udfyldelse
af Lægerecepter i hullet de besidder
saade Dygtigheten og Erfaring.

Eivert T. Larsen }
Jacob Ireland } Store.
Telephone James 2316.

DRS. ROBERTS, DOERRER
AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Work a Speciality
158 Pacific Ave. Tel. Red 190
TACOMA - - - W

Student- Supplies

OF
ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

206 Pac. Ave. - Tacoma, Wash

Til Vejledning

for dem, som vil give sine Byslotter til
Parkland lutheriske Børnehjem, mærkes
at "Deoden" bør tilses til "The
Parkland Lutheran Childrens'
Home," Parkland, Washington.

Mrs. E. Larsen.

F. J. Lee

Standinariff fotograf
1516 Jefferson Ave., Cor. Pacific
Telephone Black 1292.

O. E. LIEN. H. B. SELVIG.

EIERE AF

LIEN'S PHARMACY,
((Tidligere Central Drug Store.)
Apothekerevarer, Chemikalier og Toi-
let Artikler.

Die E. Lien har mange Aars Er-
faring som Apotheker, er altid tilstede
og man kan her trugt stole paa at få
Recepter udfyldte med Omhu og Ras-
agtighed.

1102 TACOMA AVE.,
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

PACIFIC LUTHERAN ACADEMY

AND

BUSINESS COLLEGE

Pacific Lutheran Academy har ikke sat sig som mål at være den billigste skole paa vestkysten; men at være den bedste af sin slags. Den ser ikke paa betingelserne, naar det gjælder anskaffelsen af dygtige og erfarne lærere, da den ved, at en dårlig lærer er dyr til enhver pris, og den kan saaledes tilbyde sine elever den allerbedste undervisning. Skolen har en stor og vellykket bygning, som er opført efter moderne principer til en kostende af over \$100,000, og den kan saaledes tilbyde sine elever store, lyse, luftige værelser, der er opvarmet ved damp og oplyst ved elektricitet. Eleverne har ogsaa fri adgang til et godt bibliotek, gymnastik lokale og badeværelser. Ved en særegen ordning forsynes skolen sine elever med god, nærende og vel tilberedt kost til indtjættede priser.

Skolen optager elever af alle nationaliteter;

men den søger først og fremst at imødekomme de krav, som stilles til den af den skandinaviske-amerikanske befolkning paa vestkysten og da særlig den del, som holder sig til den lutherske kirke.

Skolen tilbyder følgende forskellige kursus: 1. Et forberedende kursus paa to aar, hvilket i det væsentlige svarer til 7de og 8de og 9de "grade" i "common" skolen. 2. Et teenorigt kursus for saadanne, som ønsker at uddanne sig til lærere. 3. Et fireaarigt kursus for saadanne, som ønsker at forbedre sig til optagelse ved Luther College, eller et andet college af første rang. 4. Et faldhænderigt handelskursus paa et aar for bogholdere og forretningsfolk. 5. Et kursus paa et aar i husstands- og maskinlære. 6. Et femaarigt kursus i pianospil og sang. Desuden gives et ekstra kursus for nykomne og andre, som særlig vil lægge sig efter at lære det engelske sprog.

Skolen optager elever af begge kjøn i de mest forskellige aldre og paa de mest forskellige kundskabsgrader. En gut eller pige paa 14 aar er i regelen ikke for ung til at begynde, og en mand eller kvinde paa 40 aar er ikke for gammel. Indet bestemt kundskabskrav kræves til optagelse, og ingen vil blive nægtet adgang, fordi han ikke kan nok.

Skolens bestyrelse ved, at mange forældre er mere eller mindre angstfulde, naar de første gang skal sende sine børn fra sig paa skole, og at dette gjælder i en særlig grad for indvandrede beboere, der ofte har sine betænkeligheder ved at sende sine børn ud fra hjemlandets lune bygge, hvor de nyder en moders kærlige omsorg og pleje. Den har derfor sørget for at gøre dem tryk i denne henseende ved at anlægge en ældre, dannet og kristelig kvinde til at lære personligt kjende til at føre personligt tilsyn med dem, og saaledes det er muligt, træde i moders sted. Miss Elizabeth Sjöber, som nu i et aar har indtaget denne stilling ved vor skole, har haft lang erfaring i at omgaaes med unge piger, da hun mange aar har været lærerinde ved Mount Holyoke College, en af de mest anseede pigeskoler i verden. Med glæde fortæller vi om af de svenske lærere, laaret fra distriktet, der bor i bygningen og har overoplyst med den hele skole.

For de fleste klassers vedkommende

ræder imod examen til optagelse. Enhver elev kan efter samraad med bestyrelsen vælge det kursus, han ønsker.

Skoleaaret er inddeelt i tre terminer, hvor paa tre måneder. Østterminen begynder den 1ste oktober, vinterterminen den 5te januar, naarterminen den 29de marts. Elever optages til hollersundstid tid, helst ved en termins begyndelse. Som regel kan en elev faa det sidste udbytte af sin skolegang ved at begynde ved skoleaarets begyndelse og fortsætte til det afsluttende i juni.

Udgifterne gennem en termin

paa tre måneder er omtrent \$60.00. Dette indbefatter skolepenge, kost, logi og bøger. De, som betaler for leje aaret, for det forholdtvis noget billigere.

En illustreret katalog og andre oplysninger om skolen faaes ved at tilskrive bestyrelsen.

Adresse: Prof. N. J. Song, Parkland, Wash.

PACIFIC HEROLD,
 Member of
 Pac. Luth. Univ. Ass'n.
 Published by
 FRED A. G.

REV. B. HANSTAD, Redaktør.
 assisteret af
 Rev. J. Johansen,
 Rev. O. Holden,
 Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkår:

Et Aar..... 30 Cts
 Seks Måneder..... 25 Cts
 Til Europa pr. Aar..... 75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merkt:

Et bedrøgende Skedel sendes til Pacific Luth. Univ. Ass'n., Parkland, Wash.

Skem ikke at sende Betaling. Send den hellst i Money order eller lag Oct. i Guld i Brevet.

En eller To Gents Primærker medtages ogsaa. Men Primærker paa 5 eller 10c. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra skandinaviske Settlementer og Menigheder modtages med Lst.

Pacific Distrikts Medlemmer

Blacks J. Box 175 Redford Wn.

Born B. Quinn, Cal.

Cherch, H. O. Fairhaven, Wash.

Christensen W. H. 110 State Street

Oakland Wn

Carlson, P. H. W. Box 158

Hayward, California

Chase, J. C., 1470 Grand Ave., Astoria, Ore.

Chase, E. G. 2930 Lombard Ave. Everett, Wn

Christensen O. 1605 Howard St.

San Francisco, Cal.

Clagett, O. 425 1/2 19th Street,

Ed: Scott 803. Portland, Ore

Clark, B. Parkland, Wash.

Clifford, C. E., Wenatchee, Wash.

Golden, O. W. Astoria, Oregon.

1476 Grand Ave.

Jedens, J. 261 3/4 3rd Fresno, Cal.

Johnson, W. C. 2106 Hedline St.,

Oakland, Cal.

Moore, Paul, W 6-14th Ave.

Spokane, Wn

Ridgen, L. Box 28,

Millier, Wash.

Ridgen, G. J. O. Hayward, Cal., Box 5

Ordal, O. J. Box 115

Spokane, Wash

Seber, R. Milwau, Oregon.

Smith, J. W., 1626 Minor Ave. Seattle, Wn

Spears, H. H. 1625 So. 4th Tacoma,

Wash.

Spencer, J. W. Box 200

Newman, Cal.

Stensrud, E. W., 2440 19th St.

San Francisco, Cal.

Tjernagel, J. W., Stanwood, Wash.

Portland Nyheder.

Tirsdag begynde Vaartermi-
nen ved Akademiet med et vak-
kert Antal Disciple.

♦♦♦

Mr. M. G. Swanson ønsker
gjeansen "Herold" at frembære
sin hjerteligste Tak til alle Slæg-
ninge og Venner, som var nær-
værende haade med Hjalp og
Sympati, ved hans elskede Hus-
strus Sygdom saavel som Begrav-
elsen.

♦♦♦

En Tid siden blev Mr. J. Lunka
paa sin 62 Fødselsdag overtraakt
af Slægtninge og Venner fra
Seattle, nemlig: H. F. Eggen og
Familie, A. Dolk og Familie,
samt Mr. og Mrs. Haugan, A.
Rigstad og B. Rigstad. "Herold"
gratulerer.

♦♦♦

Børnehjemmet har nylig faaet
3 Børn til. Nu er der 27 Børn
ved Hjemmet.

De sidst ankomne er 4, 6 og 8
Aar gamle og kommer fra Cal-
lam Co., Wash.

♦♦♦

Miss E. Sibley, som forleden
Fredag reiste til sin Hemsted
Horseheaven, kom lykkelig til
bage sidste Mandag. Hun faaet
betydelig Forskjel i Klimatet
paa Østtiden af Kaskadebjergene.

fra andre Kaster.

Den 24de Marts rædede et el-
verdig Snestorm i Nord Dakota
Winnepeg og Montana.

♦♦♦

I Porto Rico er Tilstaaendeføl-
ge Gompers Beretning saage-
dærlig blandt Arbejdsfolk, je-
værre end den var under spansk
Herredømme, og han kaster
Skylden herfor paa Uncle Sam

♦♦♦

Portland, Oregon, skal blive
Hovedkvarter for en ny Damp-
skibslinje mellem denne By og
Kina. Den skal have 8 Baade

Hver 10de Dag skal en af dem
Baade seile fra Portland.

♦♦♦

Mrs. O. K. Thompson, Wilbur,
henav i troen paa sin Frelser
den 18de denne og blev begra-
vet under stor deltagelse søndag
den 20 Jennes. Mer senere.

♦♦♦

Jevudagsnaugen har udmærket
sig med suetorne over Sherman
Wilbur etc. Sagen ligger endnu
sore fod høt oppe paa holderne
Der findes driver paa 10 Aar.

♦♦♦

Wilbur, 16de Mars, 1904.
Efter nogle dages tøvair, med
smaa elve i alle dalstrøg, har vi
blag atter fuld vinter med en af
de voldsomste anstorme naar.
Da jeg ikke kunde komme til
Hazeline igaar, paa grund af
voies oplysningstilstand, tog
jeg med toget til Creston og præ-
dikede der for etpar i haat var-
ede folke formiddag og efter-
middag.

En sekt, som kaldes Saints,
har sat denne lille by paa ende
De er syndfri, d. v. s., skredelig
bedsynder regnes ikke for synd
stakkels folk! L. N.

♦♦♦

Bymyndighederne i Bellingham
gav nylig til to Sporvognsselska-
ber Ret til at bruge nogle af
Byens Gader for sin Sporvogns-
trafik. Whatcom Co. Railway &
Light Co. fik Ret til at forlænge
sin Bane paa Elk Str. til Fair-
grunden og derved betydelig for-
bedre sin Lake Whatcombane.

Whatcom - Skagit Internat-
ional Railway Co., fik Ret til at be-
nytte visse Gader for deres elek-
triske Bane, som skal bygges
mellem Deming mod Nord og Mt.
Vernon mod Syd, en Længde af
ca. 70 Mil. Arbejdet herpaa skal
snart begynde. Begge Selska-
bers Ret gjælder i 50 Aar, men
efter 1910 skal Byen faa i pro-
cent af Indtægterne.

♦♦♦

En Furbryder i Bellingham
Arrest, C. B. Heffner, viser at
Syndens og Lastens Vei er en
haard og arstrengende Tjeneste.
thi enten holder han virksomt paa
at miste sin Forloed, eller han
lader som om han er afkøddig. I Bicyclebaner

hvert Tilfælde tager det haardt
haade paa hans Aands og La-
genskræfter.

♦♦♦

Japaneserne skal i et Slag til-
lands den 28de denne have
slaaet Russerne tilbage.

♦♦♦

Japaneserne har slaaet i store
Fartøier i Indfobet til Port An-
chore Haven. Men dette lykkes
dog ikke saa vel, at Havnen
er ganske lukket. Fire Mand
blev dræbt og nogle saarede un-
der dette 2de Forsøg paa at
slaae Russerne inde.

♦♦♦

I Newerwang blev det ameri-
kanske Flag revet ned af Rus-
sere, som nu hersker der. Det
var nogle amerikanske Aviskor-
respondenter, som havde heiset
et Flag paa Huset, som de boede
i. At Russerne rev det ned kan
saaske forarsage Forviklinger
og give os Ansig til at holde
med Japan.

♦♦♦

I Kverett holdt 75 Ualantua
den 29 et Møde for at faa i stand
en unio-politisk Organisation.
Man vil altsaa ogsaa have Poli-
tisk afgjort af hemmelige Be-
slutninger og da vel ogsaa ved de
forpligtede sig til blind Lydighed
mod sine Embedsmænd.

♦♦♦

Everetts mange Shing'emøller
er nu omtrent alle sat i Gang
igjen. Dette er sket paa Anbe-
fall af Interstate Red Cedar
Shingie Co.

♦♦♦

Fra Hequiam, Wash., berettes
om at en af de baade sandelig og
legemlig bedst udrustede unge
Mænd i vidt Område nylig er
død paa Quinault Indianreser-
vation. Dødsarsagen var Drik
og Udsvalser. Som man saar,
saaledes høster man. De fine
Lasters Følger sees ikke saa let,
men er vel derfor desto farligere.

♦♦♦

I Nærheden af Alderton har
man nylig opdaget et Slags Jord-
tjære eller Cement, som skal gjø-
re udmærket god Tjeneste paa
Bicyclebaner.

Fra Silverton, Ore, skrives, at
Menigheden nylig har anskaffet
sig Klokke for sin Kirke. Den
veier 1000 Pund uden Hænges-
peratorne, og har kostet \$100,
hvoraf Ungdomsforeningen har
betalt \$75. Den har en vakker
dyb Klang, og Menigheden er
særlig vel tilfreds med den.
Den er støbt af Stocktonde Bros.,
St. Louis, Mo., og de har Åre af
den.

♦♦♦

Brooklyn, N. Y. 2 Mars.
Kjære "Pacific Herold."

De underrettes hermed, at jeg
har modtaget kald fra den sve-
diske Israelmisjonen i Stockholm
ved dens sekretær pastor Lind-
hagen. Det nævnte selskab har
bevilget mig et stipendium for
et aars studie ophold i Leipzig.
Siden kommer jeg at udgaa som
dets udsending. Jeg reiser dog
ikke fra Brooklyn förend i Au-
gust. Deres hengivne,
John Resnick,
Hjælpepastor til "Vor Frelses"
evangelisk lutherske kirke i nævnte
by.

♦♦♦

I North Yakima blev for en
Maaned siden en Agent arresteret,
fordi han solgte Lemonex-
trakter, som man sagde var for-
falskede. En Kemiker ved Ager-
brugs-skolen i Pullman under-
søgte Varerne og erklærede dem
farlig forfalskede af Alkohol og
Eiher. En anden Kemiker ved
Universitetet i Seattle erklærede
dem for fuldkommen rene og fri
for Alkohol og anden Tilsætning.

Nu maatte dog Dom falde i Sa-
gen. Den gik ud paa, at den ar-
resterede skulde slippe fri, men
Countyet betale Omkostningerne.

Ingen af dem, der havde kjøbt
Varerne, klagede over dem. Det-
te minder om de Folk som klager
over store og tunge Udgifter i
Kirken, nægter de hverken er
Medlemmer af den eller yder no-
get til den. De, som har faaet
Varerne og betalt for dem, er
vel tjent, da burde ganske vist
andre de stille.

♦♦♦

En Snøter blev forleden Dag
dræbt paa Stranden i North
Beach, et Stykke fra Hequiam.
Ottersons Pals er værd ca. \$200.